



Европейская экономическая комиссия

Комитет по торговле

**Рабочая группа по сельскохозяйственным
стандартам качества**

Специализированная секция по разработке
стандарта на сухие и сушеные продукты

Пятьдесят седьмая сессия

Женева, 28 июня – 2 июля 2010 года

Доклад Специализированной секции по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты о работе ее пятьдесят седьмой сессии

I. Введение

1. Сессия была открыта Директором Отдела торговли и лесоматериалов и проходила под председательством г-на Дориана ЛаФонда (Соединенные Штаты Америки).

II. Участники

2. В работе сессии приняли участие представители следующих стран: Венгрии, Германии, Индии, Испании, Мексики, Объединенной Республики Танзания, Соединенных Штатов Америки, Турции, Франции и Швейцарии.

3. Участие в сессии принял представитель следующей неправительственной организации: Фонда Международного совета по орехам и сушеным фруктам (МСО).

4. Участие в сессии принял представитель следующей межправительственной организации: Схемы ОЭСР по применению международных стандартов на фрукты и овощи.

III. Утверждение повестки дня

Документация: Предварительная повестка дня и аннотации
(ECE/TRADE/C/WP.7/GE.2/2010/1)

Просьба Франции о включении в повестку дня дополнительного пункта (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/INF.9).

5. Делегации утвердили повестку дня и приняли решение обсудить в рамках пункта 9 повестки дня (Прочие вопросы) вопрос о пересмотре стандартов Кодекса на сухие и сушеные продукты, в отношении которых существуют стандарты ЕЭК ООН.

IV. Представляющие интерес вопросы, которые возникли после предыдущей сессии

а) ЕЭК ООН и вспомогательные органы

Документация: Доклад Рабочей группы (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/24)
Служебная записка

6. Делегации приняли к сведению рекомендацию Старшего советника Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве относительно того, что в названиях стандартов следует вновь начать использовать термин "ЕЭК ООН". Советник "... пришел к убеждению, что консультативное заключение УПВ, если бы оно было запрошено и представлено в настоящее время, было бы аналогично, если не идентично, заключению, вынесенному в 1988 году. В данной ситуации может быть, в частности, применен пункт b) заключения УПВ [Государства-члены, согласовавшие стандарты на глобальном уровне в рамках, например, ФАО, которые не обязательно идентичны стандартам ЕЭК ООН, могут выступить против изменения названия стандартов ЕЭК ООН]. Запрос об изучении последствий предложения РГ изменить название "Стандарты ЕЭК ООН" на "Стандарты ООН" поступил от Комитета Кодекса по свежим фруктам и овощам, который является экспертным органом, связанным с ФАО. Из этого следует, что Комитет Кодекса и, соответственно, ФАО и ее Советник по правовым вопросам имели некоторые сомнения относительно практической целесообразности предложения РГ. В данных конкретных обстоятельствах трудно предположить, что УПВ может прийти к иному заключению, чем то, которое было вынесено в 1998 году и которое гласило, что изменение названия "Стандарты ЕЭК ООН" на "Стандарты ООН" вряд ли будет одобрено ЭКОСОС".

7. Специализированная секция кратко обсудила вопрос о сохранении или исключении ссылки на "Европейскую экономическую комиссию Организации Объединенных Наций" в верхней части титульной страницы стандартов, отметив, что стандарты ЕЭК ООН на сухие и сушеные продукты все шире применяются на глобальном уровне. Также был рассмотрен вопрос о внесении изменений в Примечание на стр. 2 стандартов путем включения под заголовком "Примечание" слов "Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций". Поскольку делегация Соединенных Штатов высказала озабоченность по поводу исключения аббревиатуры "ЕЭК ООН" с титульной страницы и заявила, что ей необходимо время для изучения этого вопроса, ее ответ будет представлен на сессии Рабочей группы в ноябре 2010 года.

б) Другие организации

8. Представитель Схемы ОЭСР сообщил, что пояснительная брошюра по лещинным орехам в скорлупе имеется в электронном формате. Работа над пояснительной брошюрой по ядрам лещинных орехов будет завершена к декабрю 2010 года. Обе брошюры будут опубликованы в начале 2011 года. Он также отметил, что брошюры ОЭСР теперь распространяются на флэш-накопителе USB, содержащем высококачественные электронные версии публикаций с соответствующими гиперссылками. Схема добилась прогресса в деле разработки руководящих принципов инспекции качества, организовала ряд учебных мероприятий для инструкторов, провела обзоры систем инспекции качества и наметила планы на будущее. Он также сообщил, что секретариат ОЭСР обсудил с секретариатом Кодекса Алиментариус возможные области сотрудничества, включая, например работу над брошюрами, руководящие принципы, деятельность в области наращивания потенциала и разработку инструментов для дистанционного обучения. Он предложил делегатам принять участие в следующих международных учебных курсах, которые будут организованы при финансовой поддержке ОЭСР в Словакии в сентябре 2010 года.

9. Представитель МСО представил обновленную информацию о недавней деятельности этой организации, в частности об успешном проведении Конгресса, который состоялся в Китае в мае 2010 года. Он подчеркнул экономическое значение сектора лесных орехов и сушеных фруктов, отметив глобальный характер их производства и потребления. Он также сообщил о результатах проведенного МСО статистического обследования импорта и экспорта лесных орехов, сухих и сушеных фруктов в мире и кратко рассказал о начатом недавно Советом исследовательском проекте, одним из спонсоров которого является Европейский союз и который посвящен воздействию орехов кешью на здоровье, в частности воздействию афлатоксина. Он заявил, что неизменно поддерживает работу Специализированной секции по разработке стандартов на сухие и сушеные фрукты, и подчеркнул важность оказания помощи странам-производителям в деле соблюдения требований к качеству. Он согласился содействовать дальнейшей пропаганде стандартов ЕЭК ООН и пригласил Председателя и ЕЭК ООН выступить на следующем Конгрессе МСО, который состоится 21-23 мая 2011 года в Будапеште.

V. Пересмотр типовой формы стандартов

Документация: Типовая форма стандартов (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/17)

Указание года сбора урожая на упаковке сушеных фруктов (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/INF.2)

10. Специализированная секция рассмотрела просьбу делегации Франции о проведении предварительного обсуждения по вопросу о необходимости указания года сбора урожая на упаковках¹ ("colis" на французском языке) с целью выяснения мнения других делегаций. Во Франции начато исследование с целью определения влияния года сбора урожая на "срок годности", в связи с чем промышленностью уже ведутся соответствующие консультации. Испания поддержала мнение о важности указания года сбора урожая и его обязательном включении в типовую форму стандартов.

¹ Как это предусмотрено правилом ОЭСР 1518/2007, приложение VI.

11. Другие делегации, в частности Германии, Соединенных Штатов, Турции и МСО, отметили трудности, которые возникают при проверке правильности указываемого на упаковке года сбора урожая в пунктах ввоза и отгрузки. Турция заявила, что стандарты содержат весьма четкое определение качества и что качество имеет более важное значение, чем год сбора урожая, с указанием и проверкой которого возникают проблемы. МСО добавил, что, поскольку производство осуществляется и в Южном полушарии, продукция поступает на рынок круглый год. Необходимость в указании года сбора урожая более не существует и по причине изменений в технологии упаковки и холодильного хранения.

VI. Рассмотрение рекомендаций ЕЭК ООН

а) Орехи макадами в скорлупе

Документация: Пересмотренная документация в отношении нового стандарта на орехи макадами в скорлупе (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/22)

12. На своей сессии в 2009 году Рабочая группа утвердила пересмотренный текст рекомендации в отношении орехов макадами в скорлупе на испытательный период до конца 2010 года. Специализированная секция рассмотрела этот текст и внесла в него ряд изменений, которые отражены в послесессионном документе.

13. Специализированная секция постановила представить пересмотренный текст Рабочей группе в ноябре 2011 года для его утверждения и принятия в качестве нового стандарта ЕЭК ООН на орехи макадами в скорлупе.

б) Ядра орехов макадами

Документация: Пересмотренная документация в отношении нового стандарта на ядра орехов макадами (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/23)

14. На своей сессии в 2009 году Рабочая группа утвердила пересмотренный текст рекомендации в отношении ядер орехов макадами на испытательный период до конца 2010 года. Специализированная секция рассмотрела этот текст и внесла в него ряд изменений, которые отражены в послесессионном документе. После краткого обсуждения в раздел "В. Содержание влаги" были внесены следующие изменения: "содержание влаги в ядрах орехов макадами не должно превышать 2,0%". Специализированная секция также приняла решение снизить допуск по содержанию посторонних веществ до 0,25% для всех сортов.

15. Специализированная секция постановила представить пересмотренный текст Рабочей группе в ноябре 2011 года для его утверждения и принятия в качестве нового стандарта ЕЭК ООН на ядра орехов макадами.

с) Ядра фисташковых орехов и очищенные от оболочки ядра фисташковых орехов

Документация: Предлагаемый новый стандарт на ядра фисташковых орехов и очищенные от оболочки ядра фисташковых орехов (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/18)

Рекомендация (DDP-10: Ядра фисташковых орехов и очищенные от оболочки ядра фисташковых орехов)

16. На своей сессии в 2009 году Рабочая группа возвратила текст предложенного нового стандарта Специализированной секции для обсуждения различий в толковании термина "светло-зеленая". Специализированная секция согласилась использовать термин "желто-зеленая" ("vert-jaune" на французском языке) и внести в стандарт следующее изменение: "ii) Желто-зеленая, Внутренний продольный разрез должен иметь желто-зеленую окраску...". Кроме того, она постановила снять квадратные скобки в графе "поврежденные насекомыми" в таблице А. Допуски по качеству. Эти изменения отражены в послесессионном документе.

17. Специализированная секция постановила представить пересмотренный текст Рабочей группе в ноябре 2010 года для его утверждения и принятия в качестве пересмотренного стандарта ЕЭК ООН на ядра фисташковых орехов и очищенные от оболочки ядра фисташковых орехов.

d) Ядра лещинных орехов

Документация: Пересмотренный стандарт на ядра лещинных орехов (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/19)

Рекомендация (DDP-04: Ядра лещинных орехов)

18. На своей сессии в 2009 году Рабочая группа по просьбе делегации Турции вернула текст пересмотренной рекомендации в отношении ядер лещинных орехов Специализированной секции с целью повторного рассмотрения положений, касающихся минимальных требований. Рабочая группа продлила срок испытательного периода до ноября 2010 года.

19. С учетом характера и последствий повреждений, причиняемых килевиками, Специализированная секция после продолжительных обсуждений достигла компромисса и изменила соответствующее положение в разделе А. "Минимальные требования" следующим образом: "без повреждений, причиненных вредителями, включая присутствие мертвых насекомых и/или клещей, их остатков или выделений. Однако повреждения, причиненные килевиками, допускаются при условии, что на ядре имеется лишь одно пятно, которое не превышает 3 мм по своему диаметру и 3 мм по своей глубине". Эти изменения отражены в послесессионном документе.

20. Специализированная секция приняла решение представить пересмотренный текст Рабочей группе в ноябре 2010 года для его утверждения и принятия в качестве пересмотренного стандарта ЕЭК ООН на ядра лещинных орехов.

e) Целые финики

Документация: Пересмотренный стандарт на целые финики (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/21)

Рекомендация (DDP-08: Целые финики)

21. Специализированная секция подробно рассмотрела пересмотренную рекомендацию в отношении целых фиников и включила в нее ряд изменений, которые отражены в послесессионном документе. Основное внимание в ходе обсуждений было уделено таблице допусков, при этом было принято решение

включить новый отдельный допуск для "плодов с поверхностными дефектами, обесцвечиванием окраски, признаками "черноносости", солнечными ожогами и трещинами в мякоти" в размере 3% для высшего сорта, 5% - для первого сорта и 7% - для второго сорта. Допуск для "скисших, гнилых и заплесневелых плодов" применительно к второму сорту был снижен до 1%. После включения этих изменений делегация Швейцарии сняла свою оговорку, о которой говорилось в сноске 4.

22. Общий "допуск для продукта, не удовлетворяющего минимальным требованиям", был снижен применительно к первому сорту до 10%. Допуск для плодов "поврежденных насекомыми вредителями", был снижен до 6% для первого сорта и 10% для второго сорта. Делегация Швейцарии заявила, что ей необходимо время для проведения дополнительных консультаций и что она сможет сообщить о решении относительно оговорки, содержащейся в сноске 5, лишь на сессии Рабочей группы, которая состоится в ноябре 2010 года. Секретариату ЕЭК ООН было предложено связаться с делегациями Соединенного Королевства и Польши на предмет выяснения вопроса о том, могут ли они снять свои оговорки, о которых также говорится в сноске 5.

23. Специализированная секция постановила представить пересмотренный текст Рабочей группе в ноябре 2010 года для его принятия в качестве пересмотренного стандарта ЕЭК ООН на целые финики.

VII. Пересмотр стандартов ЕЭК ООН

а) Сушеные груши

Документация: Стандарт ЕЭК ООН на сушеные груши (DDP-13: Сушеные груши)

Предложения Докладчика (Соединенные Штаты)
(ECE/TRADE/C/WP.7/2010/INF.1)

24. Специализированная секция рассмотрела пересмотренный стандарт на сушеные груши, который был приведен в соответствие с новой типовой формой стандартов. Все изменения отражены в послесессионном документе. После продолжительных обсуждений было принято решение включить в стандарт на сушеные груши с высоким содержанием влаги, от 25% до 40%, при условии, что в маркировке будет указываться, что они представляют собой мягкие плоды/плоды с высоким содержанием влаги, или же приводиться эквивалентное название. Существенные изменения (заключенные в квадратные скобки для целей проведения консультаций с экспертами отрасли) были внесены в положения, касающиеся калибровки. Кроме того, было решено, что допуск в отношении посторонних веществ, содержащийся в таблице допусков, требует дальнейшего анализа. Термин "каменистые" был помещен в квадратные скобки как в таблице допусков по качеству, так и в минимальных требованиях, с тем чтобы было ясно, что каменистость представляет собой дефект, в то время как зернистая структура может являться характеристикой разновидности. В этой связи необходимо найти надлежащую терминологию, которая бы отражала различия между этими двумя понятиями. Специализированная секция постановила исключить допуск в отношении "наличия кусочков неспелых плодов", поскольку на практике невозможно установить, какие груши являлись неспелыми перед их сушкой.

25. Специализированная секция постановила представить пересмотренный текст Рабочей группе в ноябре 2010 года для его принятия в качестве рекомендации ЕЭК ООН в отношении сушеных груш с испытательным периодом на один год.

b) Сушеные яблоки

Документация: Стандарт ЕЭК ООН на сушеные яблоки (DDP-16: Сушеные яблоки)

26. К следующей сессии Специализированной секции, которая состоится в июне 2011 года, делегация Франции приведет стандарт на сушеные яблоки в соответствие с новой типовой формой стандартов и пересмотренным текстом стандарта на сушеные груши.

c) Ядра орехов кешью

Документация: Стандарт ЕЭК ООН на ядра орехов кешью (DDP-17: Ядра орехов кешью)

Предложения о пересмотре Стандарта на ядра орехов кешью (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/INF.4)

Замечания Индийского совета по развитию экспорта орехов кешью (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/INF.6)

Спецификации ААП по ядрам орехов кешью (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/INF.7)

27. Председатель сообщил, что в ходе недели состоялось два весьма активных и успешных неофициальных рабочих заседания, на которых был пересмотрен стандарт на ядра орехов кешью. Пересмотренный текст будет опубликован в послесессионном документе. Начатая в ходе этой недели работа предполагает проведение всестороннего пересмотра и будет продолжена рабочей группой под руководством Индии и МСО; Объединенная Республика Танзания и Германия согласились принять участие в этой работе. Председатель выразил благодарность Индии, Объединенной Республике Танзания и МСО за их большой вклад в эту работу.

d) Грецкие орехи в скорлупе

Документация: Стандарт ЕЭК ООН на грецкие орехи в скорлупе (DDP-01: Грецкие орехи в скорлупе)

Грецкие орехи в скорлупе – предложения Докладчика (Германия) (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/INF.5)

Грецкие орехи в скорлупе – замечания Франции (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/INF.8)

Грецкие орехи в скорлупе – замечания Калифорнийской комиссии по грецким орехам (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/INF.10)

Стандарт ЕЭК ООН на грецкие орехи в скорлупе (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/16)

28. На сессии Специализированной секции в 2009 году было принято решение оставить в силе вариант Стандарта на грецкие орехи 2002 года (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/16) и за пять лет, включая испытательный период, привести его текст в соответствие с новой типовой формой стандартов. Делегация Франции подчеркнула, что эти пять лет были необходимы для принятия стандарта, приведенного в соответствие с типовой формой. Делегация Германии сообщила, что в связи с определением смеси разновидностей возникли трудности. С 1 июля 2009 года в Европейском союзе более не действует конкретный стандарт на грецкие орехи в скорлупе, и поэтому применяется либо общий стандарт на сбыт грецких орехов в скорлупе, либо, по просьбе торговых организаций, стандарт ЕЭК ООН. Поскольку последний не содержит определения смесей разновидностей (которое ранее существовало в стандарте ЕС), Германия предложила привести существующий стандарт в соответствие с новой типовой формой стандартов. Было принято решение, что до завершения работы по приведению стандарта в соответствие с типовой формой всем странам-производителям будет предложено представить в секретариат ЕЭК ООН перечень смесей разновидностей, которые будут включены в приложение к текущему стандарту. Было принято решение, что работа по приведению стандарта в соответствие с типовой формой начнется в 2012 году.

VIII. Новые стандарты ЕЭК ООН

Целые сушеные перцы стручковые острые

Документация: Проект предлагаемого стандарта на целые сушеные перцы стручковые острые (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.2/2010/6)

29. Специализированная секция подробно обсудила предложенный проект стандарта на целые сушеные перцы стручковые острые, который был подготовлен делегацией Мексики. С целью продвижения работы по разработке этого стандарта и его приведения в соответствие с новой типовой формой стандартов рабочая группа подготовила пересмотренный проект, который будет распространен в качестве послесессионного документа. Делегациям было предложено высказать свои замечания по перечню коммерческих видов, вопросу о факультативном характере проверки остроты и разрешенным допускам. Замечания должны быть направлены в секретариат и делегации Мексики. Последняя завершит подготовку проекта к следующей сессии Специализированной секции в июле 2011 года. По возможности проект должен быть обсужден на неофициальном заседании до официальной сессии.

30. Что касается заявления делегации Франции по вопросу об актуальности сноски 4 (пересмотренная типовая форма стандартов), то Франции было предложено представить официальное предложение относительно обсуждения типовой формы стандартов.

IX. Проект пояснительной брошюры ЕЭК ООН в отношении ядер грецких орехов

Документация: Проект пояснительной брошюры ЕЭК ООН в отношении ядер грецких орехов (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/INF.3)

31. Специализированная секция рассмотрела первый проект пояснительной брошюры в отношении ядер грецких орехов, который был подготовлен делегацией Соединенных Штатов. Было принято решение использовать формат пояснительных брошюр ЕЭК ООН (см. пояснительную брошюру ЕЭК ООН в отношении перцев сладких). Для этого необходимо, например, переместить фотографии из приложения в текст стандарта и включить большее количество фотографий, показывающих максимальные пределы разрешенных дефектов для каждого сорта ядер. Затем эти фотографии необходимо будет снабдить соответствующим пояснительным текстом. Было также решено включить в пояснительную брошюру колориметрическую шкалу и соответствующие разделы глоссария. Основное внимание на этом этапе работы будет уделено варианту брошюры на английском языке. После завершения подготовки брошюры на английском языке ЕЭК ООН при помощи делегации Франции переведет ее на французский язык.

32. Было предложено, чтобы Докладчик (Соединенные Штаты) сделал соответствующие фотографии в период сбора урожая и обработки плодов и направил их в секретариат ЕЭК ООН для распространения среди всех делегаций. О сроках проведения совещания рабочей группы с целью рассмотрения нового проекта брошюры до июня 2011 года будет сообщено за два–три месяца. Специализированная секция поблагодарила делегацию Соединенных Штатов за проведенную работу.

33. Делегация Германии высказала мнение, что параллельно с работой над брошюрой следует принять меры по приведению стандарта на ядра грецких орехов в соответствие с пересмотренной типовой формой стандартов.

X. Процедура отбора проб и инспекции для сухих и сушеных продуктов

Документация: TRADE/WP.7/GE.2/2003/15/Add.2

34. Специализированная секция постановила продолжить работу над новыми процедурами отбора проб, одна из которых разрабатывается для лесных орехов, а другая – для сушеных продуктов. Докладчик (Германия) вместе с другими заинтересованными делегациями, в том числе Соединенных Штатов, Франции и МСО, подготовит новые проекты и распространит их к концу сентября 2010 года в качестве послесессионных документов для представления замечаний. Соответствующая информация будет представлена Схеме ОЭСР, которая в настоящее время пересматривает план отбора проб для фруктов и овощей. Вопрос о плане отбора проб будет включен в повестку дня следующей сессии в июне 2011 года, при этом ему будет посвящено практическое рабочее совещание.

XI. Прочие вопросы

Документация: Рабочие процедуры (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2010/INF.12)
Просьба Франции о включении в повестку дня дополнительного пункта (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/INF.9)

35. Специализированная секция приняла к сведению рабочие процедуры и предложенные в новых пунктах 19 и 20 поправки относительно утверждения стандартов в межсессионный период. Замечания по рабочим процедурам должны быть направлены в секретариат и обобщены в официальном документе для обсуждения на следующей сессии Рабочей группы в ноябре 2010 года. Это касается и заявления делегации Франции, которая предложила использовать вместо термина "консенсус" термин "единогласный консенсус" и пересмотреть подпункт 4 (нового пункта 19), с тем чтобы утверждение Президиумом происходило после, а не до опубликования стандарта. Председатель подчеркнул, что эти вопросы могут быть обсуждены лишь на уровне Рабочей группы.

36. Делегация Франции обратила внимание Специализированной секции на намерение Комитета Кодекса по обработанным фруктам и овощам пересмотреть стандарты на сушеные абрикосы (CODEX STAN 130-1981), финики (CODEX STAN 143-1985), сушеный виноград (CODEX STAN 67-1981) и фисташковые орехи в скорлупе (CODEX STAN 133-1981). Поскольку стандарты ЕЭК ООН были разработаны недавно и являются более обновленными, а также с целью избежания дублирования и обеспечения одновременного существования нескольких международных стандартов, было принято решение, что секретариат ЕЭК ООН при поддержке Председателя свяжется с Комитетом Кодекса и секретариатом Кодекса для изучения способов налаживания сотрудничества и, возможно, согласования стандартов.

XII. Будущая работа

37. Специализированная секция определила следующие вопросы для будущей работы и включения в повестку дня своей следующей сессии в июне 2011 года:

- Пересмотр стандарта на сушеные яблоки (докладчик: Франция).
- Пересмотр стандарта на ядра орехов кешью (под руководством Индии и МСО и при участии Германии и Объединенной Республики Танзания).
- Рассмотрение рекомендации в отношении сушеных груш (докладчик: Соединенные Штаты).
- Рассмотрение проекта пояснительной брошюры ЕЭК ООН в отношении ядер грецких орехов (докладчик: Соединенные Штаты).
- Обсуждение новых процедур отбора проб для лесных орехов и сушеных продуктов (докладчик: Германия) и проведение практического рабочего совещания.
- Продолжение работы по разработке нового стандарта ЕЭК ООН на целые сушеные перцы стручковые острые (координаторы: Мексика, Соединенные Штаты и МСО) и подготовка проекта пояснительной брошюры.
- Разработка нового стандарта ЕЭК ООН на ядра бразильских орехов (координаторы: МСО вместе с Бразилией).

- Разработка нового стандарта ЕЭК ООН на сосновые орехи (координаторы: МСО вместе с Францией, Испанией, Турцией, Соединенными Штатами, а также, если возможно, Канадой, Китаем, Италией, Монголией, Пакистаном, Португалией или Россией).
- Разработка нового стандарта ЕЭК ООН на сушеные плоды манго (координатор - Председатель).
- Координация деятельности с секретариатом Кодекса по вопросам, касающимся орехов и сушеных фруктов.

38. Делегациям было предложено проводить работу в открытых рабочих группах и, по возможности, заблаговременно распространять свои проекты для представления замечаний среди всех делегаций.

39. Место и сроки проведения следующей сессии: следующую сессию Специализированной секции предварительно намечено провести 27 июня – 1 июля 2011 года.

XIII. Выборы должностных лиц

40. На своей пятьдесят седьмой сессии Специализированная группа избрала г-на Дориана ЛаФонда (Соединенные Штаты) Председателем, а г-на Хоакима Белмунта (Испания) – заместителем Председателя.

XIV. Утверждение доклада

41. Специализированная секция утвердила доклад о работе своей сессии.
